JBMS

デジタル印刷機用語

Glossary of Terms for Digital duplicator

JBMS-70: 2020

令和 2 年 02 月改正 (February, 2020)

- 般社団法人 ビジネス機械・情報システム産業協会 Japan Business Machine and Information System Industries Association

デジタル日刷機会・技術分科会委員構成表

(分科会長)磯 野 博 行理想科学工業株式会社(委員)石 本 雅 也デュプロ精工株式会社

佐藤 誠 株式会社リコー

(事務局) 竹 内 真 一般社団法人 ビジネス機械・情報システム産業協会

標準化センター JBMS 推進専門委員会 委員構成表

(委員長) 小 林 誠 コニカミノルタ株式会社

(委員) 緒方 理 キヤノン株式会社

白 附 好 之 富士ゼロックス株式会社

本 橋 敦 株式会社リコー

(事務局) 鈴 木 正 敏 一般社団法人 ビジネス機械・情報システム産業協会

規格番号: JBMS-70

制 定: 平成13年5月15日 改 正: 令和2年2月6日

原案作成:一般社団法人 ビジネス機械・情報システム産業協会 デジタル印刷機部会・技術分科会

審 議:一般社団法人 ビジネス機械・情報システム産業協会 標準化センター JBMS 推進専門委員会

制 定:一般社団法人 ビジネス機械・情報システム産業協会 標準化センター

この規格についての意見又は質問は、一般社団法人 ビジネス機械・情報システム産業協会 標準化センター担当事務局へお願いいたします。

〒108-0073 東京都港区三田 3-4-10 リーラ ヒジリザカ 7 階 Tel 03-6909-5010 (代表)

目次

~~~	ジ
序文(Introduction) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· 1
適用範囲(Scope) ······	· 1
○ 分類・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	· 1
番号,用語,読み方及び意味・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	· 1
3.1 一般名称·····	. 2
a) 機械名称·····	. 2
b) 形式······	· 2
c) 仕様·····	. 3
d) 読み取り ······	· 4
e) 製版·····	· 4
f) 印刷······	. 5
3.2 部品関係・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	. 6
a) 読み取り・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	. 6
b) 製版 ······	. 6
c) 給紙······	• 6
d) 印刷····································	. 7
e) 排紙·····	. 7
f) 消耗品関係······	. 7
3.3 環境関係・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	. 8
<b>邓説······</b>	10

# まえがき

## Foreword

この規格は、著作権法で保護対象となっている著作物である。

この規格の一部が、特許権、出願公開後の特許出願又は実用新案権に抵触する可能性があることに 注意を喚起する。一般社団法人 ビジネス機械・情報システム産業協会は、このような特許権、出願 公開後の特許出願及び実用新案権に関わる確認について、責任はもたない。

This standard is copyrighted work protected by copyright laws.

Attention should be drawn to the possibility that a part of this Standard may conflict with a patent right, application for a patent right after opening to the public or utility model right which have technical properties. The Japan Business Machine and Information System Industries Association is not responsible for identifying the patent right, application of a patent right after opening to the public and utility model right which have the technical properties of this kind.

# ビジネス機械・情報システム産業協会規格

Japan Business Machine and Information System Industries Association Standard

JBMS-70:2020

# デジタル印刷機用語

# Glossary of Terms for Digital duplicator

#### 序文 (Introduction)

JBMS-70 の 2014 年の改正から 5 年が経ち、デジタル印刷機の特徴的な仕様及び環境関係の変化に対応するため用語の追加及び修正の必要があることから、改正を決定した。

It is decided to revise JBMS-70, because it has been 5 years since it was revised in 2014, and it is necessary to append and modify the terminology to respond the digital duplicator characteristic specifications and changes in the environment field.

## 1 適用範囲(Scope)

この規格は、一般に用いられるデジタル印刷機の用語、その読み方及び意味について規定する。 This standard specifies the term, its reading, and meaning of the digital printing press generally used.

#### 2 分類

用語の分類は,次による。

- 一 一般名称
- 一 部品関係
- 環境関係

#### 3 番号, 用語, 読み方及び意味

番号, 用語, 読み方及び意味は, 次による。

参考のために対応英語を示す。対応英語が二つ以上あるものは,其々が同じ用語の対応英語として用いられている。

なお,各事務機械の種類の名称は,JIS B 0117 (事務機械用語)による。

# 3.1 一般名称

# a) 機械名称

用語	読み方	意味	対応英語(参考)
デジタル印刷機	でじたるいんさ	デジタル製版機能をもった孔版方式	Digital duplicator
	つき	の全自動印刷機	

# b) 形式

用語	読み方	意味	対応英語 (参考)
両面機	りょうめんき	人の作業を介在させずに機械の動作 だけで、表・裏両面の印刷機能をも った印刷機	Duplex printing machine
2 色機	にしょくき	人の作業を介在させずに機械の動作 だけで、片面に2色のインクで印刷 する機能をもった印刷機	Two color machine
A3 機	えいさんき	有効印刷面積が A3 相当の印刷機	A3 machine
B4 機	びいよんき	有効印刷面積が B4 相当の印刷機	B4 machine
A4 機	えいよんき	有効印刷面積が A4 相当の印刷機	A4 machine

# c) 仕様

用語	読み方	意 味	対応英語 (参考)
原稿読取方式	げんこうよみと	原稿画像を光学的に読みとる方	Scanning process
	りほうしき	式。読み取りには、原稿移動式と	
		原稿固定式がある。	
原稿移動式	げんこういどう	原稿を移動させて、光学的に読み	Auto document feed type
	しき	とる方式	
原稿固定式	げんこうこてい	原稿を固定させて、光学的に読み	Flat-bed type
	しき	とる方式	
製版(方式)	せいはん(ほう	マスターに微細孔をあけて, 画像	Master making(process)
	しき)	を形成すること。(又はその方	master processing
		式)。	
印刷 (方式)	いんさつ(ほう	微細孔を透過したインク(イン	Printing (process)
	しき)	キ)を用紙に転移させ,画像を再	
		現させること。(又はその方式)。	
書き込み解像度	かきこみかいぞ	サーマルヘッドでマスター(版)	Printing resolution
	うど	に穴(微細孔)をあける時の細か	
		さを,「主走査」方向と「副走	
		査」方向に分けて示す指標	
読み取り解像度	よみとりかいぞ	イメージセンサにて画像を読み込	Scanning resolution
	うど	む時の細かさを,「主走査」方向と	
		「副走査」方向に各々分けて示す	
		指標	
給紙容量	きゅうしようり	給紙部に一度に収容できる印刷用	Paper feed capacity paper
	よう	紙枚数	supply capacity
排紙容量	はいしようりょ	排紙部に一度に収容できる印刷用	Stacking tray capacity paper
	う	紙枚数	delivery tray capacity
Za Dilazzak			paper receive capacity
印刷面積	いんさつめんせ	用紙に印刷できる面積の範囲	Image area
	き		
印刷速度	いんさつそくど	1分当たりの用紙印刷枚数	Print speed

# d) 読み取り

用語	読み方	意味	対応英語 (参考)
画像モード	がぞうもーど	文字・写真などの原稿に適した製	Image processing mode
		版処理を選択する機能	image print mode
文字モード	もじもーど	原稿画像を黒白 2 階調で再現する	Text mode
		機能。補完する機能として, 鉛筆	Letter mode
		モードがある。	Line mode
写真モード	しゃしんもーど	写真のような中間調を含む原稿画	Photo mode
		像の濃淡を再現する機能	
文字・写真モード	もじ・しゃしん	文字と画像が混載している原稿を	Text/Photo mode
	も一ど	最適に再現する機能	Letter/Photo auto separation
/# 中三田車4	のうどちょうせ	<b>西班の書も取りしいよの理事と</b> 点	mode
濃度調整		原稿の読み取りレベルの調整を自	Scanning contrast adjustment contrast control
オートズーム	V)	動、又は手動で行う機能	•
オートスーム	おーとずーむ	原稿の大きさを認識し、用紙サイ	Auto zoom
国四人占	1 . 5 . 5 . 5 . 5 . 5 . 5	ズにあわせて拡大・縮小する機能	Border increase
周囲余白	しゅういよはく	用紙の周囲に余白を作り印刷する	margin
*** ( 11 1.º 1 )	la 1 1 2 (10 %°	機能	· ·
連写(リピート)	れんしゃ(りぷ	同じ原稿を1枚の用紙に2面(多	Multiple image printing Multiple copy mode
(多面印刷)	ーと)(ためん	面)印刷する機能	Multiple exposure
供如	いんさつ)	佐米の医療と 1 4の田如うに同じた	1 1
集約	しゅうやく	複数の原稿を1枚の用紙に印刷す	N up print Combine printing
<b></b>	がぞうかこう	る機能(Nin1ともいう)。	• •
画像加工	かそりかこり	読み取った原稿画像に消去・強調	Editing
++-111	+ 121 10	などの編集をすること。	Extract
抽出	ちゅうしゅつ	原稿の指定範囲だけを印刷する機	erase outside area
2017 <del>-1-</del>	1 . > 4	能	
消去	しょうきょ	原稿の指定範囲を消して印刷する	Erase erase inside area
3 h H 3 h	12 27 12.	機能	
ベタ・黒ベタ	べた・くろべた	ある程度以上の幅又は面積のある	Solid
		一様な黒色部分。べたくろともい	
		う。	

# e) 製版

用語	読み方	意味	対応英語(参考)
製版濃度調整	せいはんのうど	読み取った画像を濃く製版した	Scanning contrast
	ちょうせい	り、薄く製版したりすること。	adjustment
			scan density control
			master making density
給版	きゅうはん	セットされたマスターを製版工程	Master loading
		を経て印刷部に供給すること。	
排版	はいはん	使用済みのマスターを印刷部から	Master removal
		除去すること。	master ejection
分版	ぶんぱん	一つの原稿を二つ以上の版に分け	Separation
		ること。	

# f) 印刷

用語	読み方	意味	対応英語(参考)
印刷濃度調節	いんさつのうど	製版されたマスターに対して濃く	Print density
	ちょうせつ	印刷したり、薄く印刷すること。	adjustment
			print density control
印刷速度調節	いんさつそくど	単位時間で印刷できる枚数を調節	Print speed adjustment
	ちょうせつ	すること。	
試し刷り	ためしずり	製版及び印刷状態を確認するため	Proof print
		の印刷。テストプリントともい	
		う。	
印刷濃度	いんさつのうど	印刷された画像の濃さの度合い。	Print density
		主にインク(インキ)の転移量に	
		よって変化する。	
耐刷枚数	たいさつまいす	1枚のマスターで製版から排版まで	Maximum prints per
	う	の動作を損なわずに印刷できる枚	master
		数	
巻上がり/舞い上	まきあがり/ま	印刷された用紙がドラムから分離	Paper jam on the drum
がり	いあがり	されず排紙されない状態	
裏写り/裏移り	うらうつり	印刷された用紙のインク(イン	Set off
		キ)の一部が、次から排紙された	
		用紙の裏に付着すること。	
裏抜け	うらぬけ	印刷された画像のインク(イン	Show through
		キ)が用紙の裏面までにじみ出て	strike through to the other side
		いる状態	

# 3.2 部品関係

# a) 読み取り

用語	読み方	意味	対応英語(参考)
原稿台ガラス			
	らす		document glass plate
		ともいう。	exposure glass

# b) 製版

用語	読み方	意味	対応英語(参考)
マスターフランジ	ますたーふらん	ロールマスターの両サイドをガイ	Spool master roll holder
	じ	ドする部品	master flange
マスターセットキ	ますたーせっと	マスター交換時に先端部分をカッ	Master set key(button)
ー (ボタン)	きー (ぼたん)	ト又は位置あわせをするキー。(ボ	
		タン)。	
サーマルヘッド	さーまるへっど	マスターに孔を開けて製版するた	Thermal head
		めの発熱素子	
プラテンローラ	ぷらてんろーら	サーマルヘッドと相対してマスタ	Write roller platen roller
		ーを密着させるためのローラ	
排版ボックス	はいはんぼっく	使用済みのマスターを収容する容	Disposal box master
	す	器又は装置	ejection box
			eject master box

# c) 給紙

用語	読み方	意味	対応英語 (参考)
給紙台	きゅうしだい	印刷用紙をのせる台	Paper feed tray
給紙ガイド	きゅうしがいど	(給紙台上の) 印刷用紙を所定の 位置に固定するための案内板	Guide of paper feed paper feed side plate
給紙ローラ	きゅうしろーら	(給紙台上の) 印刷用紙を機内に 送り込むためのローラ	Paper feed roller
給紙圧調整レバー	きゅうしあつちょうせいればー	印刷用紙の厚さ・腰の強弱に応じて,給紙ローラと用紙の接触圧を 調整するためのレバー	Paper feed pressure adjustment lever feed roller pressure lever
紙サバキ板(分離パッド)	かみさばきいた (ぶんりぱっど)	給紙台の用紙を 1 枚ずつ確実に送るための部品	Stripper pad paper separator unit

# d) 印刷

用語	読み方	意味	対応英語 (参考)
ドラム (ドラムユ	どらむ (どらむ	マスターを巻き付け印刷するため	Drum unit
ニット)	ゆにっと)	のインク(インキ)供給部を含む	
		装置	
カラードラム(ユ	からーどらむ	カラー印刷するための交換可能な	Colour (color) drum unit
ニット)	(ゆにっと)	ドラム	
マスタークランプ	ますたーくらん	マスターの先端をドラムに固定さ	Master clamper clamp plate
	<i>వ</i> °	せるための部品	
スクリーン	すくりーん	マスターへの, インク (インキ)	Screen
		の通過量を制御している網目状の	
		シート	
プレス (印圧) ロ	ぷれす (いんあ	印刷するためにドラムに巻き付け	Press roller
ーラ	つ)ろーら	られたマスターと用紙とを圧着さ	pressure roller
		せるローラ	

# e) 排紙

用語	読み方	意味	対応英語(参考)
分離爪	ぶんりつめ	印刷された用紙をドラムから分離	Separator paper delivery
		する爪	extractor
排紙台	はいしだい	印刷された用紙が排出され収まる	Paper receiving tray
		台	
排紙フェンス	はいしふぇんす	排紙台に排出された用紙が揃うよ	Paper guide
(紙受ガイド)	(かみうけがい	うに補助するためのフェンス	
	ど)		
排紙エンドフェン	はいしえんどふ	排紙台に排出される用紙を受け止	Paper stopper
ス(紙受ストッパ	えんす(かみう	めるためのフェンス	
—)	けすとっぱー)		

# f) 消耗品関係

用語	読み方	意味	対応英語 (参考)
マスター	ますたー	製版が施される版。一般的には,	Master
		和紙状の繊維と薄膜樹脂フィルム	
		が貼り合わされたものを用いる。	
インク(インキ)	いんく (いん	水性エマルジョンタイプの画像を	Ink
	き)	形成するための液体。インク色に	
		は黒インクとカラーインクがあ	
		る。	
巻き芯	まきしん	使い捨てマスターを巻きとるため	Master ejection core
		の巻き芯。排版ロールともいう。	
キャリアシート	きゃりあしーと	薄手, 切り貼り等の原稿を挟み込	Original carrier sheet
		んで搬送させるため読み取り面を	
		透明にした2枚合わせのシート	

# 3.3 環境関係

用語	読み方	意味	対応英語 (参考)
省エネモード	しょうえねもー	待機状態において, 印刷動作や外	Power saving mode
	ど	部からの信号がないときに自動的	energy saver mode
		に移行する節電状態。また、マニ	
		ュアルで切り換わる節電状態も含	
COMPIN		まれる。	gov. D.W.
SOY INK	そいいんく	インクの油の主成分を石油などの	SOY INK
		化石燃料ではなく、大豆からとれ	
		る植物油で構成した環境にやさし	
グリーン購入法	ぐりーんこうに	いインク "国等による環境物品等の調達の	Act on promoting
クリーン購入伝	へり一んこうに   ゆうほう	推進等に関する法律"(平成12年5	green Purchasing
	W ) (4 ) 	月 31 日公布。平成 12 年法律第 100	green rurenusing
		号)の通称。国や地方公共団体によ	
		る環境負荷の少ない製品の調達推	
		進の法律。デジタル印刷機は、	
		2004 年 4 月に特定調達品目として	
		基準ができた。	
エコマーク	えこまーく	(財) 日本環境協会が環境への負	The Eco Mark Program
		荷の低減などを通じて環境保全に	
		役立つと認定した商品に付けるマ	
		ーク。デジタル印刷機は,2005年	
		7月に認定基準が制定された。	
国際エネルギース	こくさいえねる	OA 機器の消費電力を低減するため	International ENERGY
タープログラム	ぎーすたーぷろ	に,一定の基準をクリアした機器	STAR Program
	ぐらむ	に対してロゴ表示を認める国際的	
		な任意登録制度。デジタル印刷機	
		は,2007 年 4 月から消費電力の基	
<b>技能が</b> しいよっ	1 , 7 % 0,31 )	準が制定された。	V4-1-1:1:11-
植物油インキマー	しょくぶつゆいんきまーく	印刷インク (インキ) 中に含有する植物油,又は植物油を原料とし	Vegetable oil ink mark
ク	んさまーく	る値物価, 又は値物価を原料とし   たエステルとの合計が含有基準量	
		以上の場合に表示できるマーク。	
		植物油インク(インキ)で印刷さ	
		れた印刷物にも表示できる。印刷	
		インキ工業連合会が定めている。	
ライスインキマー	らいすいんきま	印刷インク(インキ)中に含有す	Rice ink mark
ク	-<	る国産米ぬか油が含有基準量以上	
		の場合に表示できるマーク。ライ	
		スインク(インキ)で印刷された	
		印刷物にも表示できる。ライスイ	
		ンキコンソーシアムが定めてい	
		る。	

# 3.3 環境関係(続き)

用語	読み方	意味	対応英語(参考)
インキグリーンマ	いんきぐりーん	印刷インク(インキ)中のバイオ	Ink green mark
ーク	まーく	マス割合を主たる環境配慮の指標	
		とし、認定基準を満たした場合に	
		表示できるマーク。NL 規制に準拠	
		することを前提とし、環境配慮の	
		度合いを考慮して 3 段階の認定基	
		準を定めている。印刷物には,表	
		示できない。印刷インキ工業連合	
		会が定めている。	

# デジタル印刷機用語 解説

この解説は、本体及び附属書に規定・記載した事柄を説明するもので、規格の一部ではない。

# 1 制定の趣旨

本規格は、一般使用者がカタログ・取扱説明書を理解する上で、分かりにくい言葉、製造業者側の標準化のために必要な用語を制定した。

## 2 改正の経緯

JBMS-70 の 2014 年の改正から 5 年が経ち、デジタル印刷機の特徴的な仕様及び環境関係の変化に対応するため用語の追加及び修正の必要があることから、改正を決定した。

#### 3 主な改正点

主な改正点は,次のとおりである。

- a) デジタル印刷機の特徴的な仕様「書き込み解像度」「読み取り解像度」「印刷速度」を 3.1 c) 仕様に加え、「解像度」を削除した。
- b) 環境ラベル「植物油インキマーク」「ライスインキマーク」「インキグリーンマーク」を **3.3 環境関係**に加えた。

## 4 審議中に問題となった事項

特になし

#### 5 懸念事項

特になし

#### 6 その他

特になし

# JBMS-70 デジタル印刷機用語

編集兼

田中 博敏

発行人

発行所 一般社団法人 ビジネス機械・情報システム産業協会 〒108-0073 東京都港区三田 3-4-10 リーラ ヒジリザカ 7 階 Tel 03-6809-5010(代表)